

# 大漢公報

孔子誕辰九百八十七年

夏曆歲次丙子年二月初拾日

中華民國二十五年四月壹號

(星期三)

## 本報營業部啟事

本報營業部各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、面信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏，又接造筆巴圖章，計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

## 本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七毛五，若派不到者郵費另加。每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每月收銀五毛。除星期日外，每日送報。閱報費另加。均先惠惠空函定閱恕不奉呈。本報司理部啟

## 言論

### 華北五省何處去

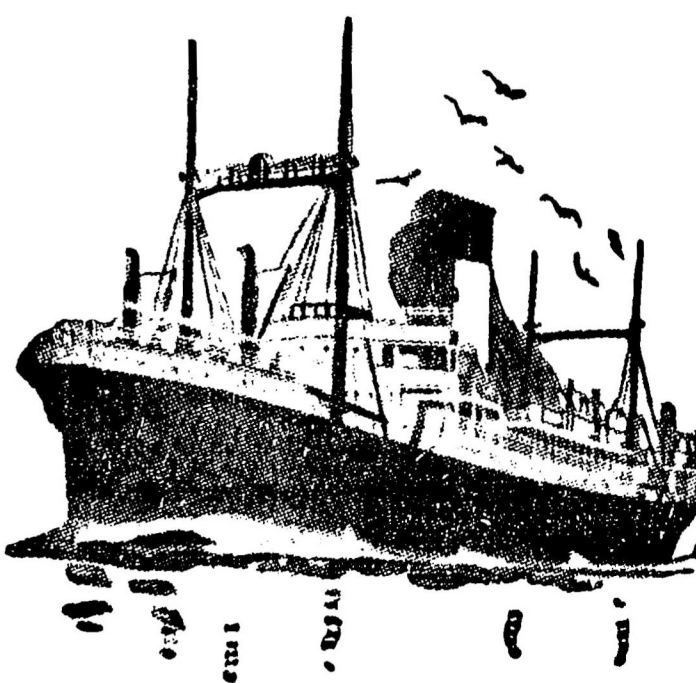
伯夷

三 華北五省財政概觀

客歲日活導演自治時，一籌府突來，登特寫。發表華北五省財政之真相。表示其爲「賄賂貨」，棄之不足惜。夫豈國之於其領土，可因某一部分之無利可圖，而視若敝屣。即至愚之人，乃全瘋狂，人亦能知之。吾人勿須枉費筆墨，矧就其所舉之數字言，亦皆不盡不實。欺騙原爲若輩之慣技，但不料竟如最下流之市僧也。據謂：河北省年收國稅四萬四千三百四十四元。支出共計五萬六千五百三十八元。(意即年虧四萬九千七百三十四元)山東省年收國稅四萬一千三百元。中央每年撥給之政費則爲七萬一千四百元。西省年收國稅一萬七千三百元。中央每年撥給之政費則爲七萬一千四百元。還好，每年祇虧五拾八萬貳千四百元。(這般省無國稅收入，而中央撥給之政費則爲六萬六千三百元。如今竟有人願代肩此重担，實不可喜可賀。)察哈爾省年收國稅八萬一千三百元。而中央撥給之政費則爲一萬一千三百元。今幸有人代勞，每年可省廿萬元矣。(因五省總計收入爲四十七萬三千四百元。而支出則爲六十六萬九千三百元。不敷約近二十萬元。果如所言，則在南京政府視之，華北五省有害無益。今日奉送與人，實屬好極妙極。惜未早打算盤，未免已上大當耳。蓋津海關每年賠累千萬元，則自南北統一以來，已膠海關 一八·九〇貳七·七七三七元

雲埠華區最大  
最好之酒樓是  
**北京酒樓**  
每日午後一時  
開至晨早三時  
五三壹慶失 (話電)

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office Montreal, Canada  
**信任基於經驗**  
凡信任商人或銀行當  
視該商人或銀行在商場上  
之經驗與能力如何。經商時  
候之長短及其應接顧客是  
否克己妥當。實路銀行開辦  
至今已閱六拾三年之久。統  
設支行八百八十間。其爲  
世界上大銀行之一。早已爲  
衆所認許。且特關支那部配  
置齊備。以辦理與華僑貿易  
事務。若汝本爲本行之顧客  
請來嘗試。蓋本行在滿地可  
·雲高華·及域多利等埠均  
常設有華人支部。也倘承垂  
顧無任感蒙

**藍煙通船公司**  
The Blue Funnel Line  
  
船期紙印便函索即奉  
由雲開行 船名 到雲域埠  
四月五號 千地利士 三月十六號  
五月三號 益臣 四月十三號  
五月卅一號 且路士 五月十一號  
六月廿八號 千地利士 六月八號  
▲元五十七位檣二▲  
▲元五十五位艙大▲  
以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數  
天以供搭客遊覽  
號安均理代埠雲  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone Garden 6914  
Victoria B. C.  
崇 福 馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.  
安均理代埠雲  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

**亞丕詩輪船公司**  
港 香 到 天 七 拾  
色 特 大 四 之 船 后 皇  
船期印備 函索即奉  
由雲埠開行日期表  
船號 陽曆日期  
日本皇后 四月四日  
亞洲皇后 四月六日  
坎拿大 五月二日  
俄國皇后 五月六日  
日本皇后 五月卅日  
亞洲皇后 六月十日  
一 切 猪 鷄 均 在 船 上 隨 宰 隨 用  
行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽  
太平洋客務總司理司徒旋佈

**AMERICAN MAIL LINE**  
**DOLLAR STEAMSHIP LINES**  
司公船輪來大船郵國美  
請搭總統船回國  
諸君搭總統船回國。可享最完  
善之招待。如水路行程之穩固  
船行快捷。船位佈置齊備。福  
食優良。快捷適意。他如設置  
完善。樓梯新式寬大。有影畫  
戲。賣物場。吸烟室。閱書房。  
又有聯歡會。與友作種種消遣  
。登陸快樂。適逢自在。足令諸  
君精神與身體爽快。倘蒙惠顧  
。特別歡迎。  
最近由域埠開船期  
總統者付慎 四月十二日  
總統吳臣 四月廿五日  
總統麥堅尼 五月九日  
總統加蘭 五月廿三日  
總代理埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L  
總代理埠雲  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1966  
總代理埠雲  
Lee Hong Chong,  
541 Piquard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5831  
總代理埠雲  
STANLEY MAR,  
Chinese Passenger Agent  
465 Howe Street

**買紙料者注意**  
本公司常有各種紙料齊備。如包  
物紙。刷紙。繩仔。信皮。紙筆墨。  
及學校用品。華友光顧。請留意焉  
Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria.  
哥林比亞紙公司謹啟  
所有書籍  
大廉價八折  
包斷根白濁藥  
水 每樽四元  
日錄印備函索即奉  
庄書樓羊白  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.











雲哥華五洲大藥房總代理

雲哥華代理處

廣萬生	金利源	中原興	義泰公司
廣裕隆	元發棧	輔行號	華新書局
合生號	活生行	中華藥房	

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

香港  
請閱十九路軍所辦之報紙  
**大眾日報**  
香港結志街二號  
無線電掛號壹一壹〇

**英 文 地 址**  
**Tai hung Yat Po**  
**(Public Herald)**  
**2. Gage Street**  
**Hong Kong**

主張抗日救國秉正除奸  
言論勇敢 消息翔捷

## 報費定價

郵費在內  
按月定閱者一元五角  
定半年者九元  
定全年者十八元  
港銀計

# 維城致公總堂啓事

啟者本總堂沿例每會員每年應繳年捐一元以資維持堂務  
今因世界困難特於本年正月五日召集開會通過在案將年  
捐減收五毛但在廿四年十二月以前收到者不在此例茲將  
收到繳來五毛年捐者列后

林耀莊	周存退	黃威	林紹廣	胡錦	劉田
謝栢	呂楫	李聖田	岑永和	曾杏傳	趙熾朝
崔梓	林傑	胡福祿	蔣悅身	鄧旺	劉維彬
呂成	林筱唐	馬耀俊	以上俱	廿四廿五兩年	
唐錦	阮傑	阮俊	楊柰	陳雲煖	溫光祥
鄧雲章	周金	徐棠	以上俱	廿五年	



廣東各屬新聞

實行禁娼後之所聞

香山縣政府 自頒布禁娼命令後  
般搗業 咸疾首蹙額 奔走相告 互謀  
應付之方 嘗幾度聯同請願 冀收回  
成命 卒無效果 至昨二月拾六日 已  
屆廢娼時期 查已有鸞底義勝寨放女  
肖紅等 自行脫籍返鄉 該寨揭出六  
姑始欲索回該妓身價銀三百元 後肖  
紅投訴警所 由警所傳案勸處 六姑  
始允將肖紅身契取銷 并不索回身價  
肖紅遂得安然脫籍 拾八日聞縣府  
忽又有暫緩執行月籍 至貳月底止  
期滿後實行禁絕之消息 惟以廢娼禁  
令已頒 殊難收回成命 現祇准娼寮  
暗中照常營業 尙未有明令展限云

縣府焚紅丸具情形

台山函 縣府正查先後緝獲紅丸烟案  
 各犯 積存紅丸等違禁品 及烟槍燈  
 具等件 爲數頗多 特於昨正月八日  
 下午十二時 將已經判決各紅丸案証  
 物 合計拾餘笮 律提出 即什縣  
 府門前自治路空地 當衆焚燬 是日  
 縣黨部縣參議會均派出代表 蒞場參  
 觀 直燒至下午五時 始行焚燬完竣

# 誤傳觸礁之原因

●●●輪渡工人通訊處負責人之談話●●●  
因在潮蓮淺攔 底略爲損壞幸非觸礁  
●該渡已安然抵省昨已照常開返行鄉●  
來往省城江門之華興渡 該渡在省灣  
泊長堤新建華南影院前 盛傳於昨武  
月一拾晚 在新會潮蓮觸礁 各節峇  
見報載 記者於昨二日訊 躬赴  
河南民船工曾輪渡上人通訊處查詢  
據該會負責人彭養高君語記者云 謂  
該渡係由中興小輪拖帶 於是晚八時  
四拾分 由江門北街 開行來省 是

# 撥失業歸僑築公路


海豐函 海豐縣地方 去年冬間 失業華僑回里日衆 但類多貧苦無告沿門托鉢觸目皆是 嗣經該縣熱心人士組一收容華僑委員會 辦理救濟事宜 但失業華僑飽食終日 無所事事 亟須設法安置 該會近查縣道各公路開築正殷 須人實多 以失業之華僑充作築路工人 實一舉兩得之策 廿三日由會函商縣政府 請飭知各築路會 每路先領卅人 前往築路 每日所得工資三角 完全歸該工人充生活費 倘該路係以工代賑

石龍試演架設軍橋

東莞函 壹集團車總部前派工兵幹部赴石龍沙河架設車橋 以資訓練 聞所搭之橋分爲兩度 壹度用禾汽樹膠艇爲橋臺 橋面架設木板而成 一度用民船爲橋臺 橋面亦用木板 由黃家山鄉橫過石灣鄉 廿六日總部派林時清謝嬰白等乘坐廣九車到石龍檢閱 駐防石龍之教導師第一團陳團長親率全團兵士全副武裝齊集家山聽候檢閱 是日石龍各機關團體學校及市民前赴參觀者絡繹於途 至拾貳時表

兩鄉攔攔幾成械鬥

台山函 台山長途電話 台山邊芬版  
 桂里梁乃臣 染病去世 二月廿日下  
 午四時出殯 儀仗路經畢嘴村 鄉人  
 以爲不祥 以物阻路 送殯者大憤恨  
 去障礙物 由是與鄉人口角 發生  
 衝突 畢嘴村人鳴鑼報警 登炮樓  
 槍轟擊送殯者 擊傷梅麗沛足部 梅  
 翼式手部 送殯者抬柩返鄉 糾集  
 人携槍欲戰云



印務西中印

新圖軒印務局

精製巴拿馬圖

機器齊備  
字粒俱新  
排版雅觀  
印刷精良  
取價低廉  
交件迅速  
僑胞惠顧  
無任歡迎

電話 得拔利市  
五七五

大幫中活動日期發售  
每只一元二毛五  
圖章印本備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.  
258½ PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

**榮 樂 臘 味 製 造 廠**

金球 麥芽 臘 發 批

白油 即 價目 便

金球 臘 味 製 造 廠

**WING WING CO.**  
111 BENDER ST. EAST  
PHONE SEV. 4041 VANCOUVER B.C.

美 洲 代 理

金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠麻多年腊  
客題獨一標  
味甘香脆豔  
批發達全球

Viaduct Drug Store  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 342

---

頑癬無油藥膏	花柳靈驗西藥
各種皮症合用	靈驗消痔藥水

緬夾佐治街懷亞德西藥房啓

雲高  
寶來旅館  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
電話詩磨貳九貳〇

---

寶來旅館 設在雲城  
片打街東 二五八號  
樓高五層 房間白二  
被褥鮮明 冷熱水龍  
四時順應 常居亦可  
暫住聽命 租價克己  
往來利便 向所讚稱  
僑胞賜顧 格外歡迎

本旅館同謹啟


# 自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

<p><b>拔毒生肌葯膏</b> 每盒二元五 此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈</p>	<p><b>跌打止痛葯水</b> 樽二元二角五分 此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫</p>	<p><b>皮膚濕毒葯膏</b> 每合二元五 專治皮膚癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈</p>	<p><b>萬應爛脚葯散</b> 每樽貳元 專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈</p>	<p><b>花柳鹹疔葯膏</b> 每合三元五 此膏專治鹹疔凡染鹹疔者貼之即愈</p>	<p><b>花柳白濁丸</b> 每盒一元五 此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止</p>	<p><b>花柳拔毒丹</b> 每寸壹元 半打九圓 ▲注意小店常有</p>	<p><b>茵陳跌打化庄品</b> 發行 <b>金耳環花旗參</b></p>
---	--	---	--	--	---	---	--

**自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉**

**林弼臣** 專續筋骨 跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚風 紅白痢症 各種雜症 瘰癧瘡科 花柳痔漏 風痰鶴膝 花柳痿痺



本醫生精究醫學以扶危救世為宗旨由而廣中醫學堂畢業後復入多倫多大學醫學院畢業後在該院實習多年現已回國在溫哥華開設診所專治內外各症如蒙光顧請至本診所面議可也

診所地址：溫哥華士巴丹拿街 111 號電話：3627

花柳白濁丸 每盒一元五  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳鹹疔葯膏 每合三元五  
此膏專治鹹疔凡染鹹疔者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打九圓  
▲注意小店常有

茵陳跌打化庄品 發行  
金耳環 花旗參

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正韓胆  
各項丸散藥汁大減價每元收八折

雲高華安和堂 參茸藥材發行







華司公貨雜發元  
 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
 260-262 Pender St. E., Vancouver B.C.  
 Phone Doug. 5583

---

本號  
 的  
 米油茶葉 海味雜貨  
 瓷器山貨 合時水貨  
 各款醬料 蘇杭藥材  
 膏丹丸散 各樣貨品  
 最齊最新 最靚最平  
 如蒙光顧 萬分歡迎

元發華棧啓

八種 雜誌三千一百九十九冊 公報  
 壹千五百冊 兒童讀物八千三百三十拾  
 五冊 搜羅極為宏富 分室陳列 二二  
 樓各展覽室陳列報紙 第壹展覽室爲  
 首都大小各報 如中央日報 新京日  
 報 新民報 民生報等 第貳展覽室  
 爲上海各報 及其圖書刊物 就中申  
 報 時報 新聞報 並各就本報內部  
 組織與工作情形 繪具圖說 攝製照  
 片 三四兩展覽室 爲北平天津之大  
 公益世世界等報 及杭州 安徽 江

心田製紙

▲現整理各色

W. Samiten Co. 10-1

義泰泰公司書莊

G. Hig + Co.

500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Canada

毛線辦函索即寄  
Order St. E. Vancouver B. C.

造公函

▲良機勿失

本醫生懸壺問世以來便蒙 僑胞惠購茲屆第廿貳週年紀念特將各種丸約減至七五折發售酬謝顧客希祈垂青 茲將減售丸藥諸名列下

寶驗珍珠 萬應搜神 每瓶四元

加拿大  
裕綸德  
LUN ARK KEE CO.  
Box 1155 Phone Empire 1631  
Gard St. Victoria, B.C. Canada

新到

唐山靚絲苗米  
唐山一號荳占  
生鮮合時鹹魚  
合時水貨茶  
糖京果海味  
罐頭醬料  
日需用品  
應有盡有

**利公公司** (茂)  
 P.O. 店行發貨雜 Phone  
 1164 MORLEY CO. E0531  
 552 Fisguard St. Victoria, B. C.

---

淨十增城絲苗  
 頭號絲苗米  
 號一新花壹占  
 油茶各海味  
 及合時水貨  
 時四玻璃屋菜瓜  
 零沽批發 特別價平

司理 李華鉗  
 林禮秋



# 慳聲

短篇小說女部 (九) 鄧繼禹

陳維新聞之：亟起遜謝不敏：蘭英：亦識其大畧：問有靈心獨感：所見往往高於其父：所以敢發其父者：其大：因與陳論醫：亦能鉤玄提要：直道其妙：惟問以疑詰詰：陳：反不能答：不禁大驚：問曰：女士乃曾習醫者乎：蘭英笑曰：未也：陳曰：然則女士所知者：殆淵源於家學乎：蘭英又曰：否：吾性不近醫：陳乃大訝：性不近醫：而能歷歷道醫藥理：此非不學而能者：益佩其才：笑曰：女士不習濟人術：殊覺可惜：胡不繼乃父之志：以造福於世人乎：蘭英又坦然語之曰：吾尚有一月之課程：始畢業於高中：未足以語此也：二人遂聯理：言經：暢談逾一小時：活民夫妻見其言其治：若來晤：(未完)

相見恨晚者：意其對此必無所憾矣：因念得斯人為婿：亦殊覺可愛：岳婿同道：相得益彰：而陳維新更其真學識：非徒具虛名者比：俟陳去後：婦不待活民之問：亟曰：笑曰：阿母自當無憾：以吾父亦醫也：然兒則不願為醫者妻：以其終生與病人接觸：習之已久：遂亦視其妻子如病人然：人真既喪：漸成機械：天然真愛：不期剝削無遺：此中消息：即母或無所覺：而兒則觀之澈矣：活民聞而勃然曰：然則汝對陳維新亦不願妻之乎：蘭英曰：然：活民大搖其首：欲歎不已：謂此八人者：吾向以為優秀子弟：幸：亦難能可貴者也：而汝皆不悅：則吾不能再為汝覓一人矣：蘭英曰：阿父苟不能為兒謀：則兒自謀：婦以其夫所識者：皆不當選：則或者己所識之三人：足稱其女之偶：拾時二十分船又開行矣：(未完)

## 海外印象記 (八) 蔡廷鍇

華僑以園藝為主要職業：業中醫者亦不少：據說城多利亞：地已有中醫生五拾名：有容福元君者為中醫界之翹楚：聞求診者日常百餘人：不特華僑信仰：即西人之踵門求診者亦極多：美利市內之陳連：劉富生兩君亦均為有名之中醫生也：普利士濱 Brisbane 離雪梨後：船行兩日：風平浪靜：水波不興：二拾二日上午船即抵一小港：慢駛而入：十時半已到普利士濱：華僑歡迎大會主席袁蔭祥先生：副主席李華立先生及代表數十人已在碼頭候迎：登陸後有西報記者來訪：予示意英後兄代與周旋：自己則與歡迎代表握手為禮：隨乘車入埠內大酒店午餐：餐畢大會各代表陪予往郊外遊玩：五時散：七時舉行歡迎大會：到會者三百餘人：予因時間關係：畧述淞滬抗日事實而己：九時半散會：僑胞多人送予至碼頭：拾時二十分船又開行矣：(未完)

Queensland 首都：人口約二十餘萬：華僑於拾年前全埠約有六七千人：最近本埠祇存二百餘：此外各小埠所存亦無多：從前華僑多以種蔗為生：近已為白人所奪：華人僅業園藝：菓店而已：湯士威爐 Townsville 二十五日上午九時抵湯士威爐：歡迎代表陳錫全：易景新等數十人來船歡迎：予偕代表等登陸後直往一大跳舞場茶點：有頃：僑胞亦假此開歡迎會：主席介紹後：予因時間短促：畧將年來國內當局措施及日本侵略我領土經過報告而已：下午偕陳君等乘車往街道參觀：四時半回船：僑胞來碼頭歡送者百餘人：五時船即開行：(未完)

## 莫秀英乘艦歸鄉

陳伯南夫人莫秀英女士：於月六日午偕其公子及親屬衛隊等多人：由香港乘船往黃埔：轉乘海周軍艦全水東登陸：乘公路車返原籍：茂名署報城村：蓋因其封翁莫公七拾冥壽：特親為致祭也：聞莫夫

## 惟有道者能備患於未形

管子牧民

人為父祝冥壽之地乃在莫家祠：此祠之建：亦徵莫夫人之力不在此：初：莫氏父老欲修繕祠：乃聯袂來省：晉謁莫夫人：莫夫人特捐金八千：以助其成：莫氏父老遂欣然：惟欺備而擇地未妥：因將款存：決不援救他縣：所以義軍襲擊甲去：諸著名商肆：其後忽有波折：莫氏父老復來省見莫夫人：夫人復允予再捐助：於是此祠遂成：今莫夫人得享雙壽者以此：是誠可與東莞懷德郭氏祠之以雙壽贈郭蕙芳：先後輝映也：(未完)

## 傀儡官吏白描 (立)

客有從東北來的：訴說偽滿官吏的醜態：頗有足令人為之齒冷者：茲紀錄三則于後：義軍勢力：始終還是強盛：聲東擊西：開得一般偽軍不能安枕：十分困苦：統率偽軍的：最不愿意出兵跟義軍打仗：因為一打仗總有死傷：死傷的結果：使兵丁的數目減少：日本人是決不允許他們再招兵的：所以他們的數目愈減：地位也愈低：師：領：萬兵：損失到了三

## 憂國自沉之一監委

月八日：據南京訊：監察院委員杜義：以是日晨一時左右：因憂憤

國事：自沉於玄武湖而死：聞者傷之：查杜氏字仲英：為河北省靜海縣人：現年五十歲：當清末時：曾習軍事學於保定學校：早歲已加入同盟會：奔走革命：廿餘年頗沛行役：子然一身：並無妻室子女：全氏廿二年：于右任始提請奉府任為監委：杜在南京：係寄寓其同僚劉君玄武湖側之寓所：劉現任滬：故杜氏獨居室：自沉之前一日：杜曾走訪老友陳子煜：言談間極露厭薄人間意：陳慰之：并以萬不得已：可逃禪以自解脫為勸：杜氏慨然：謂此時尚安有逃禪之地：言下尤以國步艱難為痛：不謂遂死：次晨：其僕視門戶洞開：遍覓主人不得：既而發見杜氏遺書：乃尋獲其屍於玄武湖中：即報知監院：當由監院派員等馳至：為杜氏料理身後：云：余維國難聲中：無死難之將軍一語：月前已有續幽亭氏：欲一洗脫：今杜氏之死：其為有死難之委員矣：噫：是亦足以愧一般和戎者：(未完)

吟壇  
奉和黃星甫先生雲城春興原韻  
十五首 (林依唐)

**李天助名馳濕毒膏**  
李天助名馳濕毒膏  
專治一切濕毒瘡毒  
行藥生活代理華高雲  
Wat Sang Co. Ltd.  
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**行藥生活**  
代理  
德國生補靈片  
天壽堂補腎丸  
公和祥健腎丸  
大埠  
姚樹南 曹鏡新  
WAT SANG CO. LTD.  
87, PENDER STREET 5369  
VANCOUVER B.C.

**裕隆隆貨雜材藥隆裕廣**  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
匯水跌 貨價亦平  
僑胞們 現在正是  
振興國貨救國之  
最好機會了  
本號新自祖國辦  
來大批鮮明雜貨  
藥材及應年水貨  
僑胞光顧特別歡  
迎 廣裕隆謹啓

**世界旅館**  
世界大旅館  
設備完善  
稱全埠冠  
諸君來住宿  
便知招呼妥當和錢令  
WORLD LODGES  
Tel. Trinity 2327  
876 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.

**天壽堂**  
狗鞭丸  
一第尿夜虛腎男治  
打噴嚏  
多白自壯前不經  
育年滋帶痛後調野  
堂育萬 代理 源利金 行生活 代理 雲埠

**十五粒正寶石**  
司公華路布名著  
最近辦到  
布路華  
新款男女手  
鏢價較前  
更平可將舊  
鏢換新鏢  
首飾  
云埠廣珍金舖啓  
電話 367-8069

**無上之委市杰酒**  
新價低廉  
時利市打(三星)  
七年舊之  
搵委市杰酒  
三安士一元  
士安士一元八毛  
士安士一元七毛  
士安士一元  
卑詩酒有限公司啟  
此告  
白位  
不是  
酒局  
或省  
詩府  
登載

**諸君注意**  
學古齋先生自幼潛究命理復得異人傳授秘訣確信學理深奧前在雲埠掛名問世凡問津者有口皆碑今因回國為同舟渡美諸君推算榮枯莫不驚為神異先生懷德福人羣指醒迷津為宗旨復在本埠營業有志願者里者盡興乎來  
藍烟通輪船同舟共濟者恭頌  
大批五毛 加批壹元 中批一元五 九宮星盆三元  
求財謀望卦易二毛 天星普通常事擇日二元  
現寓亞洲旅館六號房  
通訊處 Chong Kee 113 Pender St. E. Vancouver, B. C.



